



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

THURSDAY, 16th FEBRUARY 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conform'd to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given that, separate sealed Tenders will be received at this Office, on Friday the 17th proximo at 11 o'clock in the forenoon, for the undermentioned supplies for the term of one year from the 1st of March next.—Lists of which may be seen and every other information obtained by application at this Office, every day, from 10 to 4 o'clock, Sundays excepted.

- No. 1—Hospital Clothing
 - " 2—Do. Provisions ..
 - " 3—Do. Country Medicines &ca.
- The contracts will be applicable to any Department Civil or Military requiring these articles, at the several Stations of this Division, with the exception of Ahmednuggur.

The lists above alluded to exhibit the present nerrick rates, and tenderers are required to specify in both words and figures, the rate per cent in the Ankoosee currency above or below them, without exception, at which the several articles therein mentioned, will be furnished, and on the understanding that, they are to be delivered free of all further expense to the Departments requiring them at Poona and Kirkee, while those for the Outstations of the Division are to be delivered at the Commissariat Stores Poona, but it is to be understood, that all payments will be made in the Company's Rupee or any other coin issued to this Department from the Public Treasuries, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee Rupee.

All articles to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the Departments requiring them, and on no account are demands to be questioned but immediately complied with; any point in dispute, to be referred to a committee of Officers whose decision is to be final.

Tenders to be endorsed so as to denote the supply for which submitted; and every person

offering one, will be required to make a cash deposit as follows, vizt. with Nos. 1 and 2 Hospital clothing and Provisions, Rupees (200) two hundred each, and with No. 3 Country Medicines &ca. One hundred rupees (100) to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, without which the tenders will not be opened, and the person whose tender may be accepted must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (399) three hundred and ninety nine, which together with the above-mentioned sums, will be held as security for due fulfilment of every part of the contracts respectively.

The tenders will be opened at the time above-mentioned, in the presence of those concerned, or such of them as may be in attendance.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

D. DAVIDSON, CAPT.

Acty. Asst. Commy. Genl. P. D. A.
Poona, 19th January 1837.

जाहीर नामा

ऐसाजे खालो निहिल्ल्या जिनसा ता. १ मार्च स
न २३७ पासुन एक वर्ष परिंयंत देण्याचो ज्वाला
कांचो खुपो असल त्याणो निरनिाव्या माह बंद
अरज्य द्याव्या त्याअरज्या पुण यथोल अविड टक
मिसारो जलराल माहेवाच हफोसांत ता १७ फेब्र
वारी सन १२३७ शुक्रवारच रोजी दिवसाचे अक
रावाजतां घेतोल व त्या जिनसाचो याद आदितवा
र खेरीजकहल दररोज दादा कलाकाप सुन तेर्थां
रकलाक परिंयंत त्याच हफोसांत मागीतलो असतां
पाळदेतोल व अणखी कांही पुसणे असेल तेहां
गतीच

नंबर १ आंजारी लोकाचा घालण्याचे कपडे*
 नंबर २ आंजारी लोकाचा राहवयाचे मकानांत राह
 राखीसामान*
 नंबर ३ अज रोलोकराहवयाचे मकानांत गांव
 ठो औषधें वगैरे *

* पुणे तुरुडोंतील अहमदनगरखेरीजकळून
 दुसरी ठिकाणे आहेत तेथे सिविल अथवा मिल
 टारीखात्यांत ह्या अन्नसालागतील त्याखात्यासहकं
 साकटलागू आहेत

सदरी यादीविशीं लिहिलेआहे त्याघदीत हालीं
 चे निरख चेदर लिहिले आहेत त्यासर्व दरावर
 कडा कितों टके ज जती अथवा कमी करून त्या त
 लिहिलेल्या जिनसां देतील तटके अंकुशी चलणों
 अरज्यात अक्षरी व अंकांनी ल्याह वेव असें सम
 जावे को पुण्या व खडकीस ज्योख त्यांत सदर ह्जि
 नसालागतील तेथे आणखी काही खर्च नपडतां पो
 चडन द्याव्या व पुणे तुरुडोंतील वाहरील ठिकाणा
 करित जाजिनसा लागतील त्या पुणेथेथील कमी
 सारी दसटारीत पोचऊन द्याव्या परंतु असें सम
 जावेंकां पुण्याचे अस्मिष्टे कमीसारी जगराल साहे
 बाचख त्यांत कंभोचे रूपये अथवा दुसरे चलणी
 रूपये सरकारो तिजोरींतून देतील तेरूपय व अंकु
 शी रूपये यादरम्यान वयाचासरकारी जो दरआ
 ह त्याचे हिशेबानें ते रूपय कंत्राकरास दतील

साच्या जिकसा उत्तम प्रकारच्या नहमी आजा
 री लोकाचा राहण्याचे मकानांत ज्य जातोच्या
 व जा तरेंच्या खर्चत देतात तशा असऱ्या व जाजि
 नस मागतोळ तेविशीं बिलकुल कांही तकरार न
 करितां तुमच्याव्या जरकाणत्याविशीं तंटा पडेल त
 र तो तंटा हफिसर लोकांची क्यामेटो कळून त्यां
 जकडे सोंपतील ती क्यामेटो जें ठरावतील ते फिर
 पार नाहीं

जा जिनसाविशींच्या अर्ज्या करतील त्याप्रमाणे
 त्या अर्ज्यावर नवें ल्याहावों जो शकस अर्जी करो
 ल त्या हरएक शकसाने खालीं लिहिल्या प्रमाणे
 वज अमानत ठेवावा अजारी लोकास घालावया
 चे कपडे देण्याविशींचो अर्जी नंबर १ व अजारी
 लोकांस राहण्याचे मकानांत खुराखीसामान देण्या
 विशींचो अर्जी नंबर २ ह्या हरएक अर्जी वरावर
 रूपये २०० अमानत ठेव वे व गांवठी औषधें वगैरे
 देण्य विशींचो अर्जी नंबर ३ याजगरावर रूपये १००
 अमानत ठेव वे ते रूपये कंत्राकराचा क गद कळ
 न देण्यास बिलंब करील अथवा टळाटाळ करी
 ल अथवा न कबूल जादल तर सरकार दाखल हा
 तोळ व ज्या अर्जी वरावर अमानतोच ऐवज न
 सेल तो अर्जी लघणार नाहीं व ज्या शकसाची
 अर्जी कबूल हेंदल त्याणे आणखी रूपय २५५ तो

नये नव्याणवचें मातबर जाजिनसाचे खत लिहिल्या
 वें तें खत सदरीं लिहिलेले ऐवजा सुध्दा ह्या
 कंत्राकराचे करार च गलेरीतोंन पार पाडून दे
 ण्या करितां ज मोलको बदल ताण उचितोळ

सदरीं वक्त लिहिलां आचें त्या वक्तां अर्जी देणा
 रे अथवा त्या पैकीं जे काणो हजर असतोळ त्या
 चे स्वैस्व अज्या लघडतील

हरकोणते अर्जी ना कबूल हेंदल त्याचें कारण
 सगणार नाहींत

तारोख १५ माचे जांनेवा निशाणो
 रो सन १८३७ मुक म पु डी. डेविडसन
 णे अस्मिष्टे क कमिसारीज कपतान आकरींग अ
 नरालचें हफिसर सिष्टे क कमिसारी जवर ल
 W. H. WATHEN.
 Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this office, until 3 o'clock p. m. on monday the 20th proximo, for the supply of any quantity of good cleaned gram that may be required at Poona and Kirkee, for the period of one year, commencing from the 1st day of April next.

The tenders must specify in words as well as figures, the per-centage below (64) sixty four pounds (2) two ounces, avoirdupois per the Ankoosee rupee at which the gram will be supplied, free of all expence to Government on account of carriage &c. at the commissariat stores at Poona and Kirkee, but it is to be understood that all payments will be made in the Company's rupee, or any other coin that may be issued from the public treasuries to this department, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee rupee.

The gram to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the mounted corps at those stations, and in case of any dispute, the opinion of a committee to decide the point and to be final.

A supply of at least one months consumption during the fair season and of three months, during the monsoon to be constantly kept up at the commissariat stores at the before mentioned stations.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly borne in mind, that the provisions of this contract, are only intended to extend to the demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the cavalry marching, it will be optional with the commissariat officer, to take one months gram or not for their use while on march, and the contractor will not be liable for any greater demand.

The contractor, will personally be bound for the due fulfilment of his contract, in the penal sum of rupees (1000) one thousand, and must also furnish unexceptionable bonded security, to the amount of (10,000) ten thousand rupees, on the same account.

Payment for the supplies, according to the quantity issued in the preceding month, will be made in the course of the following month, on the requisite vouchers being produced.

Proposals to be endorsed "tenders for the supply of gram at Poona and Kirkee," and every person submitting a tender will be required to lodge with it the sum of rupees (500) five hundred, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to adhere to the conditions of his tender if accepted.

The tenders will be opened at the time above specified, in the presence of the parties tendering, or such of them or their accredited agents as may be in attendance.

Tenders unaccompanied by the required sum of rupees (500) five hundred, will not be attended to, and no reason will be assigned for the rejection of any tender.

Further particulars may be known on application at this office every day, Sundays excepted, from 10 till 4 o'clock.

D. DAVIDSON, CAPT.

Actg. Assist. Comy. Genl. P. D. A.

Poona, 7th January 1837.

जाहीरनामा

तेभाजे पुणे व खडकी येथे चांगले साफ केलेले चणे जितके लागतील तितके यत अपोल महिन्याचे १ तास पासुन एकवडे परियंत देण्ये चो ज्योला कांची खुशो असलेल्यापो माहाबंद अरज्या द्या व्य त्या अरज्य पुणे येथील असोष्ट कर्मसारी ज नराल साहेबचे हाफोसत ता २० फेब्रुवारीसन १८३७ मेसवारचे रोर्जी देान प्रहरचे तोनवाज तेंत परियंत घेतल्या जातील

दरअंशुओ रुपयास सेळाओमाचा एक पौडअ से चवसठ पैड भागि द नभंस असा चण्याचा दर आहे त्यास शेकडा किती टंके कमी करून गाडी वगैरे खर्चे सरकारस जपडतां पुणे व खडकी येथील कमीसारी घेठ छारांत पोचते करून देतील तेदके अक्षरो व अंको अरज्यांत लिहावे परंतु असे समजावेंकी पुणे येथील असोष्ट कमीसारी ज नराल साहेबचे हाफोसत कंपनीचे रुपये अथवा हेर कोणते दुसरे शाक्याचे रुपये सरकारी तिजारीतुन देतील तेरुपये चण्याचे ऐवजो मिळतील व ते रुपये व अंशुओ रुपये य दरम्यान सरकारी बंध्याचा जोहर अ हे त्याहिशांवाचे मिळताल

चण खतम जातोचे असावे व वर लिहिलेले ठिकाणातील तरपाचे घे ज्योस ज्या जातोचे व ज्या तह्ने चे हमेशा देतात त्या प्रमाण असावे जर कां हीं तंटा पडले तर क्यामेटो करून तो क्यामेटो जें ठरवतील तें फिरणार जाहीं

उज्जाळ्य त एक महिन्याचे वेगमोचे चणे व पावसाळ्यांत तोन महिन्याचे वेगमोचे चणे याप्रमाणे हमेशा वर लिहिलेले ठिकाण तोल कर्मसारी इस टोरांत ठेवित ज वें

पुढे कांही तंटा न पडवा या साठी साफ लक्षांत ठेवावें कीं या कंत्राकटराचा असा करार आहे कीं पुणे व खडकी येथे जितके चणे म. गतील तित

के कंत्राकटराने पुरवावे पणंतु जर तरुपखर बाहेर जातील तर त्याचे खर्चास ठों एक महिन्याचे व गमाचे चण बरोबर व्य वे कींवा न घ्यावें चं कर्मसारी एट अर्तिकर यांचे खुशोवर अ हे पणंतु त्या पेक्षां अधो क चण कंत्राकटरा पार्शो मागणार ना हींत

कंत्राकटराने आपले करार चांगले रीतिने पार पाडुन देण्या करितां १००० रुपये गुळ गरी लिऊन घेवो व १०००० डाह हजार रुपयांचे मातवर जा मीन चें खत लिचोन घाटें

मागले महिन्यांत जितके चणे दिले असतील त्या प्रमाणे ज्योस चण दिले असतील त्याच्या पावत्या वगैरे हजारकेळावर दुसरे महिन्यांत त्याच ऐवज मिळेल

पुणे व खडकी येथे चणे देण्या विधीचा अर्ज्या असें अर्ज्य वर ल्याह वें भागि ज अकम अर्ज्या देतील त्या हेर एक अकमानी भाषण अर्ज्या वरावर रुपय ५०० अम नत ठवावें त हय अर्जो कमुल जाळ्यावर अर्जो तोल करार प्रमाणे वागण्या अवि खंबे काराल अथव टाळाट ऊकरोल अथवा न हीं म्हणें खतर सरकार दाखल हे तोल

सदरी वर लिहिले आहेत वकीं अर्ज्या देणारे अथवा त्या पैकां ज केण हेजर असतील अथवा त्यांचे मुखत्यार वरिष्ठ हेजर अमतील त्यांचे रूपरुब अर्ज्या उघडतील

ज्या अर्जा वरावर सदर लिहिलेले प्रमाणे ५०० पाचशें अम जातीचे जमतील ती अर्जो पाहाणार ना हींत व अर्ज्या न कमुल हे तोल त्याचें कारण मागणार ना हींत

या बाबद दूभर कोहीं पुस वयाचं असेल तर पुणे येथील अमीष्ट कर्मसारी जनरील साहेबाचे हाफिसांत अदितवार खगोज करून दरजेज दाहाकलाका पासुन च्यार कलाक पर्यंत पुसलें असे तां म गतील

तारीख ७ महेश्यानवारी निशणी
सन १८३७ ईसवी सा पुणे अ डो उवाइसन
मीष्ट कर्मसारी जनराल कपतान अकटोंगभ
हाफिस सिष्ट कर्मसारी जनराल
W. H. WATSON,
Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying Ship Chandlery and Naval Stores to this department from the 24th proximo until the 22nd of August next, on the conditions hereafter mentioned, may, on application at this office, obtain a list thereof, and such other information relating thereto as they may require, every day, (Sundays excepted) from 10 till 4 o'clock.

Persons tendering for the supply are required to insert at the foot of the list, both in words and figures the per-centage above or below the rates specified at which they will undertake to furnish the whole of the articles detailed therein; the list to be enclosed in a sealed envelope and returned to this office by 12 o'clock on Friday the 17th proximo, after which hour no tender will be received.

The stores in question are required to be supplied in such quantities and at such periods as may, from time to time, be intimated, unobjectionable in quality and of the prescribed or usual dimensions and descriptions, subject to rejection if not approved of by the indenting officer.

Each tender to be accompanied by a deposit of rupees (1,000) one thousand, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, and the party whose tender may be accepted, will be required to complete that sum to rupees five thousand, as a security for the due performance of the engagement.

No reason will be assigned for the rejection of any tender, nor will any be recorded that may not be accompanied by the required security of one thousand rupees.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Deputy Comy. Genl.

Bombay, 24th January 1837.

બ હ ર ના મુ

એવુજે નીચાં લખેલા કરાર પરમાણે તા. ૨૪ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭ થી તે તારીખ ૨૨ આ ંશદ શને ૧૮૩૭ શુધી ડીપુટી કમીશારી જંદરાલ શાહુખનાં ખાતામાં વાંહાંણનો શા માંન દોરડાં વગેરે આપવાની જે લોકોની ખુશી હોશે તે લોકો હુપર લખેલા શાહુખની હાકીશમાં તે શામાનની અખાદાશત માંગ શીતો આદીતવાર શીવાએ હરજે દશ કલા કથીતે ચાર કલાક શુધી મલશે તથા તે ખાખત બીજુ કાંઈ પુઠ્ઠુ હશે તો તે પં ણ માખમ થશે *

જે લોકો શામાન આપવાની અરજીઓ કરશે તે એ તે અખાદાશતમાં લખેલો શંધો શામાન તેમાં લખેલ દ કરતાં શેકડે ક્રેલા દલા વધતા અથવા ઓઠાથી તે શં ધો શામાન આપવાને કહુલ કરશે તે દલા તે અખાદાશતની તલે અખરે તથા અંક ડેથી લખવા તે અખાદાશત લખાકામાં બા ડી મેહોર કરી હુપર લખેલા શાહુખનાં હી કીશમાં તારીખ ૧૭ ફેવરવારી શને ૧૮૩૭ શુકરવારને દીને બાર વાગતાં શુધી લીધા માં આવશે *

હુર વખત જેલો શામાન મંગાવશે તથા

જે વખતે મંગાવશે તે વખતે શારી બોતનો તથા માખુલ પરમાણે તેની લંબાઈ ચોડાઈ વગેરે તથા તેવી તરેહનો આપવો અગર તે શામાન જે શાહુખ મંગાવશે તે શાહુખ નાખ શંદ કરશે તો ૨૬ કરામાં આવશે *

હુરએક અરજી શાથે રૂ. ૧૦૦૦ અંકે એક હુપર અમાનત રાખવા તે રૂપેઆ ક તરાકરનો કાગલ કરી આપવાને ઠીલ કરે અથવા આનાંકાંની કરે અથવા નામકર બ એતો શરકાર દાખલ થશે જે શખરાની અ રજી કહુલ થશે તે શખરો તે રૂપેઆમાં બી બ રૂપેઆ ભેડીને પોતનો કરાર શારીપઠે પારપાડી આપવા શારૂ બમીન ખાખત પાં ચ હુપર રૂપેઆ પુરા કરી આપવા *

અરજી નાંકહુલ કરશે તેનુ કારંણ કોરશે નહી જે અરજી શાથે રૂ. ૧૦૦૦ અમાનત નાં નહી હશે તે અરજી રાખશે નહી *

નીશાણી

શી-બી-જેમશ-લખરનેનદ કાલોનલ

ડીપુટી કમીશારી જંનદરાલ

તા. ૨૪ બનીવારી શને ૧૮૩૭ ં

શાહી મુકામ મુખાઈ ડીપુટી ક

મીશારી જંનદરાલનો હાકીશ *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying such Native Boats & other Country Craft and Fonnage for the conveyance of Timber, Planks, Coal, Goods, Stores &c. as may be required for the service of the Indian Naval Department at Bombay, for three years from the 8th of March next, on the conditions hereafter mentioned, may, on application to this office, obtain a statement of the rates &c. and such other information relating thereto as they may require.

2nd. Verbal offers for the contract will be received at this office from 12 till 1 o'clock on Wednesday the 22nd instant, when persons will be required to bid a per-centage above or below the rates specified in the statement.

3rd. No person will be entitled to bid for the contract, unless he previously deposits the sum of Rupees Two Hundred and Fifty in this office, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the Deed of Contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to produce unexceptionable personal security to the extent of (5000) Five Thousand Rupees for the due performance of the engagement.

4th. All Boats and other Craft supplied, are to be surveyed by an Officer or Officers of the Indian Navy, appointed by the Superintendent, and the contractor will be held responsible for the safe delivery of Stores &c. in the condition they are made over to him, or his people, for transport, as well as for all deficiencies and damages they may sustain while in his charge, or during the passage, the dangers of the seas and capture by enemies excepted.

5th. The rates of Freight from and to the several Ports, shewn in the statement, include the anchorage and other fees leviable on the vessels at those Ports, also the charge for small Craft for embarking and disembarking Timber Stores &c. at Bombay and all other Ports, for which therefore no separate charge will be admitted.

6th. The contractor will have the sole and exclusive supply of Native Boats and other Country Craft and tonnage required for the service of the Indian Naval Department, but it must be understood that this cannot prevent the Superintendent of the Indian Navy or other officers from using the Boats of the Squadron, or Government Craft, for any duty whenever it may be deemed to the advantage of Government.

7th. When the contractor is called upon to supply Boats to bring Timber &c, from the Malabar or Canara Coasts, it will be optional with him either to furnish them at the Port at which they are required, or to dispatch them from Bombay, and in the latter case he will be bound to convey all Goods, Stores &c that may have to be sent to those ports or places respectively, and he shall be paid for such portion of Tonnage so employed, a moiety of the rate fixed from those stations to Bombay.

8th. All further particulars will be communicated on application at this office every day, Sundays excepted, from 10 till 4 o'clock: no reason will be assigned for rejecting any offer.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Depty. Comy. Genl.

Bombay, 7th February 1837.

બહારનાં મુ

એવુજે તારીખ ૮ મારચ શને ૧૮૩૭ થી તરેણ વરશ શુક્રી મોટાં લાકડાં તથા પાટી આં તથા ચીલામ્પેતી કોમેલા તથા માલ તથા શામ્બાં વગેરે લખજવા શાસ્ત્ર ઇન્ડીઅન નેવલ ખાતામાં મઠવા તથા ફાર્ટનખોટો તથા બંદરખોટો તથા ખતેલા તથા ખતેમારી આ વગેરે બેઠશે તે નીચાં લખેલા કરારથી આપવા બાબતનો ફંતરાફત કરવાની જેલો કોની ખુશી હોશે તે લોકોએ દર વગેરેની ઇમાદદાશત ડીપુટી કમીશારી જનરાલ શા હેખના હારીશમાં માંગશેતો મલશે તથા તે બાબત બીજી કાંઈ પુકકુ હશે તેપેણ આ ખુમ થશે *

૨ આ ફંતરાફત લેવા બાબત તારીખ ૨૨

ફેવરવારી શને ૧૮૩૭ ખુધવારને દીને હૂપર લખેલા શાહખની હારીશમાં બાર વાગતાં થીતે એક વાગતાં શુક્રી લોકોની ખુખખુખા નીએ અરજી શાંલલી લેશે તે વખત ઇમાદદાશતમાં લખેલા દર કરતાં શેકડે ફેરલા ૮ ફા વધતા અથવા આંઈં મોકોએ બાલવા *

૩ પેહિંબી આ હારીશમાં બારી પચાશ રૂપેઆ અખાત રાખા વના ફંતરાફત લેવા શાસ્ત્ર કોઈ લોકોને બાલવાનો અખતીઆર નથી અખાતનાં રૂપેઆ રાખશે તે હરકહા શખશનો અરજ કહુલ ઇમા પઠી તે શખશ ફંતરાફતનો કાબલ કરી આપવાને ઠીલ કરે અથવા આનાકાંની કરે અથવા નામકર બ એતો શરકાર દાખલ થશે જે શખશને ફંતરાટ મલશે તે શખશે પાંચ હજાર રૂપેઆનો મોતખર બમીન પોતાનો કરાર પરમો શી રીપઠે પાર પાડી આપવા શાસ્ત્ર આપવો *

૪ જે મઠવા તથા ફાર્ટનખોટો તથા બંદર ખોટો તથા ખતેમારી તથા ખતેલા વગેરે આપશે તે શુર.એન્ટેન્ડેન્ટ શાહખ ઇન ડીખન નેચીના હરકહા એક અથવા વધતા અમલદારને મુકરર કરશે તે તપ.શશે ફંતરાફતનાં અથવા તેનાં આદનાના હવા તમાં લખજવા શાસ્ત્ર શામ્બાં વગેરે જે પરમો શી પશે તે પરમો શે શાંબાં પોહિયાડી આપવા નો જવાબ તથા જે મુદત શુક્રી તેનાં હવાલા માં શામ્બાં વગેરે રેહશે તે વખત અથવા લખજતી વખતે તેમાં જેકાંઈ આંકુ થશે અથવા કાંઈ નુકશાન થશે તેનો જવાબ—દરી આની આફત તથા કુશમંત પકડી લખજ એ તે ખેરીજ કરીને ફંતરાફતર પશિયી લેશે

૫ શામ્બાંનો નોલના દર બુદા બુદા બંદરમાં જવાના તથા આવવાનાં ઇમાદદાશત માં લખાઈ તે મઠે મઠવા તથા ફાર્ટનખોટો તથા બંદરખોટો તથા ખતેલાઓ તથા ખતેમારીઓ વગેરે હૂપર તે બંદરોમાં ખુટો તથા બીજી કાંઈ દશાતુરી લેવાની તેના ઇવેજ એ લવેલોક તથા મોટા લાકડાં તથા શામ્બાં વગેરે શ્રી ખુખખાંથી તથા બીજાં શરવે બંદરમાંથી ચડાવા શાસ્ત્ર તથા કુતારવા શાસ્ત્ર નાહના મઠવાઓ લાગશે તેનો ખરચ પેલા તેમાં મેલવોકે માટે એ બાબત બુદી ખરચ મલશે નહી *

૧ ઇનડીઆન નેવીના ખાતામાં કામ શા
 રૂ જે મહવા તથા કાંદનખોટો તથા બંદરખો
 ટો તથા બતેના વગેરે લાગરી તે શંકા ૫૫
 ન કંતરાકર પારોથી લેશે પણ શમજબુકે
 હરબહા કામમાં શરકારના વાંહાંણીની ળો
 ટો તથા શરકારી ળીબ મહવા કાંદનખોટો
 બંદરખોટો વગેરે કામમાં લાવશેતો શરકાર
 ને ક્રીપાઅત પડશે એવુ બરે નજર આવશે
 તારે ઇનડીઆન નેવીનાં શુપરીએનટેનડેંટ
 શાહેબ અથવા ળીબ હારીશરોએ તે કાંમ
 માં લાવવાને આ કંતરાકર આએપાના શબ
 બથી મનાઈ થશે નહીં ક

૨ મલબાર તરફથી અથવા કાંનડા તરફ
 થી મોટા લાકડાં વગેરે લાવવા શારૂ મહવા
 બંદરખોટો પ્રતિમારી વગેરે આપાને કંતરાક
 રને ફેરે તારે તે મહવા બંદરખોટો પ્રતિ
 મારીઓ વગેરે જે બંદરમાં બેજશે તે બંદર
 માં પેલા કરી આપવા અથવા તેને મુબાહ
 થી મોકલવાં એ કંતરાકરની ખુશી કુપરકે
 બરે મુબાહથી મે કલશે તારે તે હરએક બં
 દરમાં અથવા ઠેકાણામાં જે માલ તથા શા
 મોન વગેરે મોકલવાનુ હશે તે શરવ કંતરા
 કરે લઈજવો બેજએ તથા તે માલ તથા
 શામાન વગેરેને વાશતે જેટલા મહવા પ્રતે
 મારી બંદરખોટો વગેરે લાગરી તેટલાનો નો
 લ તે ઠેકાંણેથી મુબાહ શુવીનો જે દર મુક
 રર કરોકે તેનો અરદો મલશે ક

૩ એ વીશીની ળીબ તરફથીલ આડીત
 વાર શીવાએ હરેજ દશ કલાકથીતે ચાર
 કલાક શુવી કુપર લખલા શાહેબનાં હારી
 શમાં ખુકરોતો માલુમ થશે હરકોઈનો અર
 બ નાકખુલ થશે તેનુ કારેણ ફેરેશી નહીં ક
 નીશાણી

શી—બી—જેમશ—લખરનેનટ કાલોનલ
 ડીપુટી કમીશારી જનદરાલ
 તારીખ ૭ ફેવરવારી શને ૧૮૭૭
 હશવી મુકામ મુબાહ ડીપુટી કમી
 શારી જનદરાલ શાહેબનો હાફીશ ક
 W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office on Monday the 20th instant, for supplying Gram to the Mounted

Troops at this station for one year from the 22nd April next.

The bidding will commence at eleven and be closed at 12 o'clock noon, precisely, during which time the parties present will be required to declare viva-voce the number of pounds avoirdupois, of good cleaned Gram, which they will undertake to supply per Company's Rupee, on the understanding that, it is to be delivered free of all expence to Government at the Commissariat Stores at this station, and that a supply equal to two months consumption is to be kept up for the first ten months, the stock will then be gradually consumed in completing the engagement.

No person will be entitled to bid for the contract unless he previously deposits the sum of Company's Rupees three hundred, and the Individual whose offer is the lowest, will be required, to complete that sum to Company's Rupees five hundred, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add the further sum of Company's Rupees fifteen hundred as security for the due performance of the engagement. The deposits of the other bidders will then be returned.

No reason will be assigned for the rejection of any offer, nor will any Individual be allowed to bid or to be present at the bidding unless he has made the required deposit of Rupees three hundred as an earnest of his intention to fulfil the other conditions.

J. C. BATE, Lieut.
 Sub Acty. Cony. Genl.

Sholapoor, 3rd February 1877.

બ હર મુના

એવુજે શોહોલાપુરમાં તુરપનાં થોડાકે તેને
 શારૂ તારીખ ૨૨ માહે આખરેલ શને ૧૮૭૭
 થી એક વરશ શુધી ચણા આપવાની જે લો
 કોની ખુશી હોશે તે લોકોએ મુખબુખાની
 થી અરબ કરવો તે અરબ તારીખ ૨૦ માહે
 ફેવરવારી શને ૧૮૭૭ શોમવારને દીને શો
 હોલાપુરનાં શબ આશીશહેટ કમીશારી જન
 દરાલ શાહેબના હાફીશમાં શાંતલી લેશે ક

અરબ કરવાનુ કામ અગીઆર કલાકથી
 શીરૂ થશે તે બપોરનાં બરાબર બાર વાગતાં
 બંધ થશે. અરબ કરવાની વખત જે લોકો
 હાજર હશે તેઓ શારા વીણેલા ચણા શાલ
 અંજુશનો એક પાંજુડ એવા ફેટલા પાંજુડ કું
 પનીનાં એક રૂપેઆનાં આપવાને કખુલ કર
 શે તેઓએ મોહોડાથી ખોલવુ તથા તેઓએ
 શમજબુકે શરકારને કાંઈ ખરચ પડા વગર
 શોહોલાપુરમાં કમીશારીએટ હશદોરમાં એ
 ટલે મોદીખાનામાં મોહોચાડી આપવા તથા
 દશ મહીનાં શુધી હરએક મહીનાંમાં બે મ
 હીનાંનાં ખખ બેગા ચણા ભરી રાખવા તાર

પઠીઠબાકી રહેલા ચણાં પેદરપેએ કંતરાકટરે પુતી થવા શાસ્ત્ર ખરયામાં આવશે *

આગલથી કુપનીનાં રૂ. ૩૦૦ અંકે તરંણ શી અમાંનત રાખવા વગર કોઈને કંતરાકટ લેવા શાસ્ત્ર અરજ કરવાને અખનીઆર નથી તથા જે શખરા શકુ કરતાં હલકો ભાવ બી લશે તે શખરો તે તરંણશી રૂપેઆમાં બીજા રૂપેઆ ભેલી કુપનીનાં પાંચશી રૂપેઆ પુરા કરી આપવા તે રૂપેઆ તેનો અરજ કણુલ થઆપઠી તે શખરા કંતરાકટનો કાગલ ક રી આપવાને ઠીલ કરે અથવા આનાંકોની કરે અથવા નામકર બએતો શરકાર દાખલ થશે તેની અરજ કણુલ થશે તો તેણે પોતા નો કરાર શારીપઠે પારપાડી આપવા શાસ્ત્ર બમીન બાબત રૂ. ૧૫૦૦ અંકે પેદરશેહુ કુપર લખેલા રૂપેઆમાં ભેલી આપવા તાર પઠી બ બ લોકોનાં અમાનત રખેલા રૂપે આ પાઠા આએપામાં આવશે *

હરકોનો અરજ નાકણુલ થશે તેનુ કા રંણ ક્રેહશે નહી તથા જે શખરા અમાનતનાં રૂ. ૩૦૦ તરંણશી બીજે કરાર પારપાડી અપવા શાસ્ત્ર બેઆનાં દખલ રાખશે નહી તે શખરાને અરજ કરવા દેશે નહી અથવા તે ઠેકાંણે હાવર રહેવા દેશે નહી *

નીશાણી જે-શી-બેટ

લખતનેનત તથા શબ આશીશરેટ કમીશા રી જંનદરાલ

તારીખ ૩ ફેવરવારી શને ૧૮૭૭ ઇશવી મુાશોલાપુરના: શબ આશીશરેટ કમી શારી જંનદરાલ શાહુબનો હાફીશ *

W. H. WATEHN, Chief Secy.

Advertisement.

Notice is hereby given, that verbal Tenders will be received at the Superintendent of Repair's Office, at 4 o'clock P. M. on Wednesday the 22nd instant, for the execution of the undermentioned works.

Constructing the Road in Love Lane.
Ditto.....Ditto in Cajee Syed Street, and Bundarwada and Jamlee Musjed Streets.
Plans, estimates and descriptive Statement of the above works are open for inspection daily at this Office, from 10 till 4.

H. B. TURNER, Superintendent of Repairs.

Bombay, 13th February 1837.

Legislative Department.

PORT WILLIAM.
16TH JANUARY 1837.

The following Draft of a Proposed Act was read in Council for the first time on the 16th January 1837:

ACT No. ——— of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Port William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Register of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of March next.

W. H. MACNAGHTEN, Secy. to the Govt. of India.

FIRST LOTTERY of 1837, for the Improvement of the City of Calcutta

Third Day's Drawing: Thursday, January 26, 1837.

PRIZES.

No. 1599 Prize of 5,000 Company's Rs. Nos. 3534 2899 and 1455 Prizes of 500 Company's Rupees each.
Nos. 3413 3505 2355 2989 2185 1339 3650 and 537 Prizes of 200 Company's Rupees each.

Fourth Day's Drawing; Tuesday, January 31, 1837.

PRIZES.

No. 454 Prize of 10,000 Company's Rs. Nos. 2333 and 1183 Prizes of 5,000 Co's Rs. each.
Nos. 2111 and 1948 Prizes of 1,000 Co's Rs. each.
Nos. 766 952 1201 and 2372 Prizes of 500 Company's Rupees each.
Nos. 2419 696 2416 484 1171 3748 1361 75 3096 3932 and 830 Prizes of 200 Company's Rupees each.

JOSEPH DE HEZETA, Assistant Secretary to the Lottery Committee.

Half yearly Register of sums deposited in the Hon'ble Company's Treasury at Bombay on account of the estates of deceased European commissioned, non-commissioned and warrant officers and soldiers in the service of the Hon'ble Company, from 1st July to 31st December 1836, showing the amount of those discharged and those remaining unclaimed under the latter date.

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Amount.	Remarks.
1836.				
July.. 15th	Capt. J. M. Martin, of the 1st troop H. A.	Lieut. A. Pemberton, of the said corps..	514 9 11	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr.
.. 26th	Lieut. J. M. Glass, adjutant 1st B. A.	Serj. Wm. Applyard, of the 1st C. 1st B. A..	82 4 6	
Aug. 10th	Lieut. col. Thomas King, Commg. Neilgherries	Lieut. Leaviss, of the 17th regt. B. A. . . .	308 9 6	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr. rupees 207 9 6.
.. 27th	Capt. Bruce Seton, town major	Lieut. W. H. Holl, of the 6th regt. Bengal L. C.	807 5 1	
Sept. 6th	Charles Norris Esq. mily. Secy. to Govt..	J. Denning, late acting 1st assistant in the medical depôt at Ahmedabad.	49 3 6	Retransferred and paid on the 6th Sept. 1836, to gunner John Burrow, as per military secretary's letter of the 3rd instant.
.. 17th	Major J. P. Lester, in charge 1st B. A. . . .	Gunner Martin Mangan, of the said corps..	26 11 4	
.. 19th	Lieut. col. E. M. Wood, mily. Sec. to Govt..	Surgeon Cockerell, of the 12th regt. N. I. .	3804 3	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr. Retransferred and paid on the 9th Sept. 1836, to T. S. Cahill, assist. surgeon, as per military Secretary's letter of the 15th instant.
.. 19th	Charles Norris Esq. mily. Secy. to Govt..	Ensign J. S. Cahill, of the 3rd ditto. . . .	345 10	
.. 29th	Lieut. col. E. M. Wood, mily. Sec. to Govt.	Assist. surgeon J. Black.	185 9	Unclaimed.
.. ..	Ditto ditto.	Ditto M. Bagrie.	154 1	
.. ..	Ditto ditto.	Ditto T. J. Knox.	174 4 5	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr. Ditto ditto.
.. ..	Ditto ditto.	Ditto R. Leddell.	627 13 2	
.. ..	Ditto ditto.	Ditto W. Rowland.	780 11 7	Paid on the 13th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr.
.. ..	Ditto ditto.	Ditto J. J. Thomson.	39 6 5	
.. ..	Ditto ditto.	Ditto T. Stewart.	199 5 2	Unclaimed.
Oct. 7th	Capt. G. F. Penley, of the 16th regt. N. I. .	Ensign Robert Lane, of the said corps. . .	769 14 10	
.. 13th	Lieut. C. H. Nixon, paymaster 2nd B. A. . .	Gunner Benjamin Dutch, 1st B. A.	12 8 7	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr.
.. ..	Ditto ditto.	Dit o Robert Crawford, ditto.	14 7 7	
.. ..	Ditto ditto.	Ditto John Dunkley, ditto	44 14 5	Unclaimed.
.. ..	Ditto ditto.	Ditto J. W. Hampson, ditto.	7 7 . .	
.. ..	Ditto ditto.	Ditto Charles Pratt, 2nd ditto.	5 8 6	
.. ..	Ditto ditto.	Private Charles Greenhood, of the B. E. R.	21 13 9	
.. ..	Ditto ditto.	Gunner Richard Rowe, 2nd B. A.	19 5 6	
.. 14th	Lieut. col. E. M. Wood, mily. Sec. to Govt.	Capt. F. H. Billamore, of the 17th regt. N. I.	85 12 . .	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr.
.. ..	Lieut. W. A. St. Clair, pay mr. 4th T. H. A.	Gunner James Keough, of the 4th troop H. A.	16 13 . .	
.. ..	Lieut. F. Williams, late actg. maj. of brigd	Lieut. R. Stark, of the 1st gr regt. N. I. .	30	Paid on the 27th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr.
.. 15th	Lieut. C. H. Nixon, pay master 2nd B. A. . .	Gunner Samuel Snape, 2nd troop H. B. . .	115	
.. ..	Ditto ditto.	Ditto . John More, 2nd battalion artillery..	10 6 3	Unclaimed.
.. 17th	Capt. M. M. Shaw, 9th regt. N. I.	Captain J. A. Crosby.	295	
.. 18th	Lieut. St. Clair, adjt. horse artillery. . . .	Serjeant Youngs, riding master H. A. . . .	399	Paid on the 13th Dec. 1836, to O. W. Ketterer Esq. regr. and admr.
.. 26th	Lieut. J. J. F. Cruickshank, assist. chief Engineer.	Lieut. John Skirrow, of the engineers. . .	1453 5 1	
Nov. 14th	Lieut. F. Wemyss, of the engineer corps..	Private Thomas Black.	78	Unclaimed.

[97]

Bombay Price Current.

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.
FIXED BY THE DEALERS.

Bombay, 13th February 1837.

Articles.		Price.		Articles.		Price.	
		Rs.	A P.			Rs.	A P.
BEEF.							
Prime piece	1st Sort @ 10 pound	1	..	Do. small	.. .. .	1	8
Ditto	2nd do. 12 do.	1	..	Hen's eggs	.. .. . each	1	8
Brisket & round	1st do. 13 do.	1	..	Duck's do.	.. .. . do.	1	2
Ditto	2nd do. 16 do.	1	..	FISH,			
Soup	.. .. . 16 do.	1	..	Mullet large	.. .. . per corge.	12	..
Shin	1st sort, each	4	..	Do small	.. .. . do.	8	..
Ditto	2nd do. do.	3	..	White pomplet large	.. .. . each	2	..
Tongue	Large do.	4	..	Do. do. small	.. .. . do.	1	4
Ditto	Small do.	3	..	Black do. do.	.. .. . do.	..	..
Heart	Large do.	4	..	Do. do. large	.. .. . do.	..	..
Ditto	Small do.	3	..	Seer fish	.. .. . per pound.	..	..
Feet	four	4	..	Coorwin	.. .. . do.	..	8
VEAL.							
Hind Quarter	1st sort	4	..	BREAD OF SORTS.			
Ditto	2nd do.	2	8	A loaf of first sort	.. .. . poiz 13 oz.	1	10
Fore Quarter	1st do.	2	4	Do. of second do.	.. .. . do, do	1	6
Ditto	2nd do.	1	8	Do. brown do.	.. .. . do, 32 do.	2	..
Leg	1st do.	2	..	A long loaf first sort	.. .. . poiz 8 do	..	6
Ditto	2nd do.	1	4	Do. second	.. .. . do, 4 do	..	4
Loin	1st do.	2	..	MILK AND BUTTER.			
Ditto	2nd do.	1	4	Cow milk	.. .. . per seer	1	4
Shoulder	1st do.	12	..	Buffaloe do.	.. .. . do.	1	..
Ditto	2nd do.	8	..	Cow butter	.. .. . cup	1	4
Breast	1st do.	14	..	Buffaloe do.	.. .. . do.	1	..
Ditto	2nd do.	9	..	FRUIT OF SORTS.			
Neck	1st do.	10	..	Pine apples, 1st sort	.. .. . each	1	4
Ditto	2nd do.	7	..	Ditto ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	1	..
Head, feet, liver & heart 1st sort	1st do.	1	..	Pomelos large 1st ditto	.. .. . ditto	8	..
Ditto	ditto 2nd do.	14	..	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	4	..
MUTTON.							
Hind Quarter	1st sort	1	4	Guavas 1st ditto	.. .. . ditto	..	..
Ditto	2nd do.	14	..	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	..	..
Fore Quarter	1st do.	1	..	Orange 1st ditto	.. .. . ditto	1	4
Ditto	2nd do.	10	..	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	1	..
Saddle	1st do.	1	8	Water melons large	.. .. . ditto	3	..
Ditto	2nd do.	14	..	Ditto ditto small	.. .. . ditto	2	..
Leg	1st do.	12	..	Plantains 1st sort	.. .. . ditto	3	..
Ditto	2nd do.	7	..	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	2	..
Loin	1st do.	8	..	Sweet limes	.. .. . ditto	1	..
Ditto	2nd do.	5	..	Large ditto	.. .. . ditto	2	..
Shoulder	1st do.	8	..	Small ditto	.. .. . ditto	1	..
Ditto	2nd do.	5	..	Potatoes 1st sort	.. .. . per seer	1	..
Breast	1st do.	3	..	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	8	..
Ditto	2nd do.	2	..	Ditto 3rd ditto	.. .. . ditto	3	..
Neck	1st do.	5	..	Yams 1st ditto	.. .. . ditto	4	..
Ditto	2nd do.	3	..	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	3	..
Head and feet	1st do.	3	..	Onions	.. .. . ditto	..	2
Ditto	2nd do.	2	..	OIL OF SORTS.			
Liver and Heart	1st do.	2	..	Cocoonut oil	.. .. . per maund	1	12
Ditto	2nd do.	1	6	Jingley ditto	.. .. . ditto	2	14
KID.							
Hind Quarter	1st sort	12	..	Erindia ditto	.. .. . ditto	2	6
Ditto	2nd do.	8	..	FIRE WOOD.			
Fore Quarter	1st do.	10	..	Babool	.. .. . per candy	2	8
Ditto	2nd do.	6	..	Khair	.. .. . ditto	2	4
Head, feet, liver & heart 1st sort	1st do.	4	..	Ain	.. .. . ditto	2	4
Ditto	ditto 2nd do.	3	..	Billet wood first sort	.. .. . ,thousand	3	..
COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.							
First sort	10 pound	1	..	Ditto ditto second ditto	.. .. . ditto	2	8
Second do.	12 do.	1	..	Ditto ditto third ditto	.. .. . ditto	2	..
POULTRY.							
Goose	.. .. . each	2	8	SUGAR OF SORTS.			
Turkey cock, Goa	.. .. . do.	4	..	Soft sugar 1st sort	.. .. . per maund	6	4
Do. hen	.. .. . do.	1	12	Ditto 2nd ditto	.. .. . ditto	4	8
Do. cock, Bombay	.. .. . do.	5	..	Ditto 3rd ditto	.. .. . ditto	4	..
Do. hen	.. .. . do.	2	4	Jaugree	.. .. . ditto	2	4
Duck	.. .. . do.	8	..	GHEE OF SORTS.			
Fowl, Surat large	.. .. . do.	..	..	Curranchey ghee	.. .. . per maund	5	8
Do. do. small	.. .. . do.	..	..	Bhownugger ditto	.. .. . ditto	5	4
Do. Bombay large	.. .. . do.	7	..	Ahmedabad ditto	.. .. . ditto	5	..
Do. do. small	.. .. . do.	5	..	Jaffrad. ditto	.. .. . ditto	6	..
Chickens large	per dozen	2	..	GRAIN OF SORTS.			
				Hansia wheat	.. .. . per candy	18	..
				Jumbooser wheat first sort	.. .. . ditto	16	..
				Ditto ditto second do.	.. .. . ditto	15	..
				Bhownugger do. first do.	.. .. . ditto	14	..
				Ditto do. second do.	.. .. . ditto	12	..
				Ghanty do.	.. .. . ditto	18	..

Advertisement.

Verbal tenders will be received at the Superintendent of Repair's office, at 3 P. M. on Thursday the 23rd instant, from all persons wishing to undertake by contract the following works.

1. A General Market in Moody's Bay, in the Fort.
2. Alterations to the present Mutton Slaughter House.
3. A Mutton Slaughter House and Market near Boree Bunder.
4. Alterations to the Yard used for killing Beef, to convert it into a Market, for the sale of it.
5. Constructing a road in continuation of Poydowney Row.
6. Constructing a road in continuation of 1st Memonwada Street.
7. Completing the Foot Path round Belvidere Hill.

Plans and descriptive statements of the works may be seen on application at this office daily, from 10 till 4.

H. B. TURNER,
Superintendent of Repairs.

Bombay, 15th February 1837.

Articles.	Price.	Re.	A.	P.
Sindey . . . do.	per candy			
Jumboisir Gram	ditto	15		
Bhowaggur ditto first sort	ditto	11		
Ditto ditto second do.	ditto	10		
Wooded	ditto	16		
Ditto Cutchey	ditto			
Blownugur Bazrey first sort	ditto	15		
Ditto ditto second do.	ditto	14		
Ghanty ditto	ditto	12		
Barley . first sort.	ditto	10		
Ditto . second do.	ditto	6		
Juaree	ditto			
Mug	ditto			
Mutt	ditto	14		
Chewley	Phara	2		
Broach dall	ditto	3		
Surat . ditto	ditto	3		
Toor . first sort.	candy	16		
Ditto second do.	ditto	15		
Natchaey	ditto	8		
Wuttana	ditto	12		
UNBEATEN RICE OF SORTS.				
Putney rice	per phara	2		
Sindey red	ditto			
Raws	ditto	1		
Red	ditto	1		
BEATEN RICE OF SORTS.				
Jerasaul rice first sort.	per phara	3		
Ditto ditto second ditto	ditto	3		
Vergole ditto first ditto	ditto	2		
Ditto ditto . second ditto	ditto	2		
Sindey ditto ratra	ditto			
Ditto sogundy	ditto			
Putney ditto	ditto	2		
Raws ditto	ditto	2		
MANGALORE RICE OF SORTS.				
Unboiled rice first sort.	per Robin	2		
Ditto . ditto second ditto	ditto	2		
Boiled . ditto first ditto	ditto	2		
Ditto . ditto second ditto	ditto	1		
BENGAL RICE OF SORTS.				
Unboiled rice	per bag	7		
Boiled ditto	ditto	5		
BATTY OF SORTS.				
Putney batty	per Moora	24		
Raws . ditto	ditto	21		
Red . ditto	ditto	19		

Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.

- 4 Seers one Adowley.
- 17 Adowlies one Phara.
- 8 Pharas one Candy.
- 25 Pharas one Moora.
- 40 Seers one Bombay Maund.
- One Maund 28 English pound.

By order of the Court of Petty Sessions.
JAMES WATSON,
Clerk of the Markets.

Notice

Is hereby given, that verbal proposals will be received at the office of the Mint Engineer, on Saturday the 25th instant, for executing the Annual Repairs to the Mint. Every requisite information on the subject may be obtained on application at the Mint Engineer's office.

F. MCGILLIVRAY,
Mint Engineer.

Bombay, 15th February 1837.

Advertisement.

Notice is hereby given, that sealed tenders will be received at the office of the Superintendent Indian Navy, at 12 o'clock, on Saturday the 25th instant, from persons desiring to provide passage for the undermentioned convicts.

For about 13 convicts, more or less, to the Isle of France.

For about 5 convicts for Prince of Wales Island.

Terms and conditions will be made known on an application at the Superintendent's Office.

The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender, without assigning cause for so doing.

By order of the Supt. of the I. N.

A. S. WILLIAMS,
Assist. Supt. I.N.

Notice.

Captain J. Saunders, 15th Regiment Native Infantry, having taken charge of the estate of the late Brevet Captain T. Mitchell, of the same corps, deceased on the 22nd December, 1836.—After the payment of Regimental debts, Servants wages and Funeral expenses, has lodged the balance of the estate amounting to Rupees five hundred and forty six, two annas and three pies (546-2-3) with the Sub-Treasurer.

Bombay, 14th February 1837.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL,

BOMBAY CASTLE, 8th FEBRUARY 1837.

No. 75 of 1837.—Lieutenant B. Bailey, of the Regiment of Artillery, is allowed a furlough to Europe for the benefit of his health.

No. 76 of 1837.—In order to prevent any misapprehension on the subject, the Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to declare, that the Service which qualifies an Officer for promotion in the Commissariat Department, is to be reckoned from the date of his nomination to General Commissariat duties. Sub-Assistant Commissaries in charge of Bazars, having no concern with such duties, are not considered on the strength of the Commissariat, within the meaning of the General Order dated 15th May 1835.

No. 77 of 1837.—The Right Honorable the Governor in Council has been pleased by a Resolution passed in the Political Department under date the 4th ultimo, to appoint Captain P. M. Melvill of the 7th Regiment Native Infantry, to act as First Assistant to the Resident in Cutch, during the absence of Captain A. Burnes, employed by the Government of India on special duty.

No. 78 of 1837.—The following temporary arrangement is made:—

Captain R. Bulkley of the 20th Regiment Native Infantry, has been appointed to act as Deputy Judge Advocate General, Northern Division of the Army, during the appointment of Captain Melvill as Acting first Assistant to the Resident in Cutch.

Bombay Castle, 9th February 1837.

No. 79 of 1837.—The following native promotions are made:—

11th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Jemedar Jannoo Powar to be Subedar, and Havildar Bowaney Sing to be Jemedar, in succession to Shaik Coolie pensioned.....	} 1st Jan'y. 1837.
Havildar Matter Dheen to be Jemedar, vice Dassoo invalided.....	Do..do....do.

14th Regiment Native Infantry.

Jemedar Pem Merai to be Subedar, and Color Havildar Sumba Sawant to be Jemedar, in succession to Moideen Khan pensioned.....	} Do..do....do.
Jemedar Gunga Deen Panday to be Subedar, and Havildar Nannoo Camlee to be Jemedar, in succession to Sooka Ram Panday pensioned.....	} Do..do....do.

24th Regiment Native Infantry.

Jemedar Shaik Poonjah to be Subedar, and Havildar Khooda Bukus to be Jemedar, in succession to Shaik Loll pensioned.....	} Do..do....do.
Jemedar Francis to be Subedar, and Havildar Yenkuttah to be Jemedar, in succession to Gopaljee Moria pensioned.....	} Do..do....do.

No. 80 of 1837.—The unexpired portion of the leave to New South Wales, granted to Assistant Surgeon A. H. Leith, under date the 24th December 1835, is cancelled from the 3rd instant, the date of his return to the Presidency.

No. 81 of 1837.—The following Appointments are made in the Ordnance Store Department.

Brevet Captain Farquharson, Junior Deputy, to act as Senior Deputy Commissary of Stores, in the absence of Captain Laurie.

Brevet Captain J. Grant of the Regiment of Artillery, to act as Junior Deputy Commissary of Stores, vice Farquharson, until further orders.

No. 82 of 1837.—The following native promotions are made:—

19th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Jemedar Ramchunder Tauree to be Subedar, and Color Havildar Heerah Sing to be Jemedar, in succession to Shaik Fuckeer Mahomed pensioned.....	} 1st Jan'y. 1837.
--	--------------------

20th Regiment Native Infantry.

Jemedar Ismail Khan to be Subedar, and Quarter Master Havildar Pandoo Myakur to be Jemedar, in succession to Cauder Khan pensioned.....	} Do..do....do.
Jemedar Gungajee Doomall to be Subedar, and Color Havildar Soobanjee to be Jemedar, in succession to Shaik Abdool Reymon invalided.....	} Do..do....do.
Jemedar Shaik Ebram to be Subedar, and Color Havildar Abmonjee Powar to be Jemedar, in succession to Shaik Furreed pensioned.....	} Do..do....do.

26th Regiment Native Infantry.

Jemedar Devy Sing to be Subedar, and Color Havildar syed Chuttoo to be Jemedar, in succession to Sew Dyall Sing pensioned.....	} Do..do....do.
--	-----------------

No. 83 of 1837.—The following Appointment is made:—

Commissariat Department.

Date of Appointment.

Acting Sub-Conductor R. Davis to be Sub-Conductor, vice Wrenn deceased.....	28th Novr. 1836.
---	------------------

No. 84 of 1837.—The following adjustment of Rank is made, consequent on the resignation of the Service by 2nd Lieutenant H. W. Allardyce of the Engineers:

Rank in the

	<i>Regiment.</i>	<i>Army.</i>
2nd Lieutenant A. Nash, Engineers.....	26th March 1835.....	14th Decr. 1832.
2nd Lieutenant P. L. Hart, ditto.....	9th April 1836.....	14th Do....do.

No. 85 of 1837.—The following temporary arrangements are confirmed :

Captain J. H. Chalmers, of the 4th Regiment Native Infantry, to act as Line Adjutant at Ahmednugur, during the absence of Brevet Captain Bouchier on sick certificate.

Lieutenant T. Cleather, and 2nd Lieutenant R. Creed, the former to act as Interpreter, and the latter as Quarter Master to the 1st Battalion of Artillery, during the absence of 2nd Lieutenant Gaisford on duty.

Lieutenant R. H. Goodenough of the 26th Regiment Native Infantry, to act as Brigade Major at Maligaum, during the absence of Captain Forbes on leave to the Presidency.

Lieutenant R. W. Horne of the 8th Regiment Native Infantry, to act as Line Adjutant at Sattara, during the absence of Brevet Captain Durack on medical certificate to the Sea Coast.

No. 86 of 1837.—The General Order dated the 9th ultimo, No. 16, directing that Major J. H. Bellasis be placed on the Retired List, is cancelled, and that Officer is placed on the Pension List from the 9th ultimo.

No. 87 of 1837.—The following promotions and appointments are made in the Commissariat Department, from the date of Major Holland's departure to Europe.

Senior Deputy Assistant, Captain R. Payne, to be Assistant Commissary General, vice Holland.

Senior Sub-Assistant, Lieutenant E. Whichelo, to be Deputy Assistant Commissary General, vice Payne promoted.

Lieutenant J. C. Bate, Sub-Assistant Commissary in charge of Bazars at Poona, to be Sub-Assistant Commissary General, vice Whichelo.

Ensign J. M. Browne, Assistant to the Officer in charge of Bazars at Poona, to be Sub Assistant Commissary in charge of Bazars at that station, vice Bate.

Lieutenant W. B. Salmon, of the 19th Regiment Native Infantry, to be Assistant to the Officer in charge of Bazars at Poona, vice Browne.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col. *Secy. to Govt.*

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 9th FEBRUARY 1837.

No. 12 of 1837.—The temporary appointment by the Superintendent of the Indian Navy, of Commander Denton, on Committee duties on shore, during nine days in the months of November and December last, is confirmed.

No. 13 of 1837.—The following promotion and adjustment of Rank are made:—

Date of Commission.

Lieutenant W. Jardine to take rank, vice Pilcher, retired..... 17th August 1835.

Lieutenant C. D. Campbell, to take rank, vice Rose, deceased..... 29th Nov. 1835.

Lieutenant C. W. Daniell to take rank, vice Clark, deceased..... 6th April 1836.

Midshipman T. Dent, to be Lieutenant, vice Parbury, Invalided..... 4th June 1836.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. *Secy. to Govt.*

P A C K E T S

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

<i>Names of Vessels.</i>	<i>Agents.</i>	<i>Date of intended Departure.</i>	<i>To what port.</i>	<i>Touching where,</i>
Upton Castle.....	Messrs. D. & M. Pestonjee....	25th instant.....	London.....	
William.....	Do. Fergusson Turner & Co....	Ditto.....	Liverpool.....	
Aliquis.....	Do. Duncan Gibb & Co.....	Ditto.....	Do.....	St. Helena.
Cheshire.....	Do. Higginson & Cardwell....	Ditto.....	Do.....	
John Campbell.....	Do. Skinner & Co.....	In all February.....	Clyde.....	
Good Success.....	Do. Jansetjee Jejeebhoy & Co.	Ditto.....	China.....	Singapore.

F. BOURCHIER,
Post Mr. General,

Bombay, 15th February 1837:

Advertisement.

Notice is hereby given, that on Saturday the 18th instant, at 12 o'clock, the Dross Dust, and sweepings of the Silver Meltings, Empty Boxes, Unserviceable Melting Pots, Old Iron, &c. &c. will be sold by auction at the Mint.

Musters may be had, and particulars learnt, on application at the Mint previous to the day of sale.

The lots to be at the risk of the purchaser and to be paid for and cleared within two days.

B. LOVETON,
Mint Master.

Bombay, 11th February 1837.

जाहोर नामा

ऐसाजे रूपसे गाळतात त्या चा वरोल गाळ वत्या टिकाणांतील जमा केलेलो मातो वगैरे व रिकाम्या पेश्या व निकानो ज लेख्या मृगो व जूजे लाखंड व गैरे यांचे टंकसाळ येथे लेलांव करून तारोख १८ माहे फेब्रिवारी सन १८२७ गनवारचे रोजीं बा रावाजतां विकण्या जातोळ

लिखांवचे तारखे पुर्वीं टंकसाळींत नमुने पाहा वयास म गितले असतां देतोळ व ते विविच तप गिल पुसला असतां सांगतोळ

ज लाट न्हणजे भाग विकतोळ त्याचे डोखिम खरोददाराचे मथां व त्या लाटाचा पैका दान दिवसांत देउन लाट घेउन जावे

तारोख १९ माहे फेब्रिवा निघाणी
री सन १८२७ इसवो मु वी. डोवीउन
काम सुंबद मीट माखर

W. H. WATHEN, Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office, at 12 o'clock on Saturday next the 18th instant, for supplying the undermentioned articles required by this department, vizt.

Twenty Pincers, carpenters, or smith's, country, as per muster.

Twenty five, Hammers, mason's, as per muster.

One set of Tools, }
Joiner's, Europe... } Agreeably to a list in
Two sets of Tools, } this office.
Stocker's, Europe... }

Persons desirous of obtaining the supply, will be required to bid a per-centage below the rates exhibited in a list which may be seen at this office, prior to and during the time of bidding, and the Individual whose offer is the lowest must be prepared to deposit ten per cent upon the amount of his tender, as security for the due performance of the engagement.

Further particulars may be known on application at this office, from 10 till 4 o'clock.

C. B. JAMES, Lieut. Col.
Deputy Commy. Genl.

Bombay, 13th February 1837.

अ २ ना मु

ऐवुने डीपुटी फमीशारी ननदराल शाहे
जना जातामां नीयां लपेलो शाभांत जेज
येथ ते आपवानी जे लोकोनी पुश्री होरो
तेथीये मुपल्युभांनी अरजे करवी ते अर
ज तेज शाहेजनां हाफ्रीशामां तारीम १८ म
हे फेवरवारी शने १८३७ शनीवारने हीने
जार वाजतां शाळली जेरो—शाभांतनी वी
गत *

२० वीश शुथार अथवा लुहारना गामडी
पीनशर नमुना परमांणे *

२५ ह्योडा शलादतां नमुना परमांणे *

१ जोपर जेडवानीं कुपर लपेली हाफ्री
वीलायेनी शद १ शमां जयाददशांके
२ जोपर कुंनदेगारनां ते परमांणे जेजये
वीलायेनी शद २ जय *

अरज करवानी अगाकु अथवा अरज क
रती वजात कुपर लपेली हाफ्रीशामां जअ द
दाशत जेवाने मलशो तेमां जे दर लपाके ते
दर करतां जे लोकोनी शाभांत आपवानी
पुश्री होरो ते लोकोये दका जोका जालवा
जेनी दर शकुथी लपको होरो ते शपरो शा
भांतनां जयेज कुपर शेकडे दका दश परमां
णे जयेज पोतानो करार शारी पडे पारपा
डी आपवा शाह जमीन जाजत अभांतत
राजयो जीळ जे तपश्रील्यु पुकवी होरो ते
कुपर लपेली हाफ्रीशामां दश कलाकथी यार
कलाक शुधी मालुम थरो *

नीशाणी

शी—जी—जेमशांलपदनेनत फाजेनल
डीपुटी फमीशारी ननदराल
तां १३ माहे फेवरवारी शने १८३७ जशनी
मुफाम मुजाज डीपुटी फमीशारी नं
नदराल शाहेजनां हाफ्रीश *

W. H. WATHEN, Chief Secy.

No. 146 of 1837.

**TERRITORIAL DEPARTMENT.
FINANCE.**

Notice is hereby given, that Government being about to dispatch the Honorable Company's Schooner Shannon to bring up the surplus Funds in the Treasuries of the Principal Collectors of Malabar and Canara, no tenders will be received at this Office for Bills to be drawn on those Collectorates after the departure of that vessel until further orders.

W. R. MORRIS,

Actg. Accountant General,
Bombay Castle, 15th February 1837.

जाहौर नामा

ऐसाजे मलवार व कानडा यथिल पिनसिपाळ कलेक्टर यांचे त्रिजारीत जा ऐवज वाको राहो ला अता आणव्य कर्िता हुनरावल कंपनीचे कुनर वनाम शानंन सरकारांतुन रवाना करणा र आहत म्हणुन ते जहाजवाजा जाव्यावर दुसरा उक्तम हाद ते पर्यंत त्यां कनेक्टरावर उड्या घेव्या कर्िता कोणो अरज्या दिव्य असतां अकॉटंट ज नराळ व च्या इतिवांत वेणार नाहॉत तारीख १५ फेब्रुवारी स निशाणी न१८२७ इसवो मुकाम उवल्यु आर मारीस सुंवर अकॉटंट जनरा आकटॉंग अकॉटंट जन ल याचे इफिस राल

W. H. WATHEN, Chief Secy.
७६२ ना मु

ऐवुजे श्री मलवार तथा कानडाता परी नशीपाळ कलेक्टर शाहेजांनी तीजेरीमां ने एवेज जाकी रडोके ते लाववाने हुनरा मल कुंपनीनी एशकुनर अनंमि शानंन श रफारथी रवाने करतारके माटे ते अह्या र वाने करा पढी जीजे कुकम थाये तांदां शु ध ते कनेक्टर शाहेजा ठुपर कुंडीयां वेवा अणत फोड अरळ आपशे तो आफोटेर नंतराल शाहेजांनां हाप्रीशमां लीलाभा आ वशे नही *

निशाणी

समलीकु आर मारीस
आफोटींग आफोटेर नंतराल
ता. १५ फेब्रुवारी शने १८७७ एशवी
मुकाम मुलाज आफोटेर नंतराल
शाहेजांनां हाप्रीश *
W. H. WATHEN, Chief Secy.

Advertisement.

To be sold by public outcry, at the Indian Naval Yard, on Saturday the 25th instant, at 11 o'clock A. M. the wastage and old stores, the refuses after constructing the three Bengal pilot brigs, and a quantity of coal dust. Further particulars and a list of articles may be seen at the Indian Naval Storekeeper's office.

TERMS OF SALE.

A deposit of twenty per cent is to be immediately paid down by the purchasers, the articles to be cleared away and paid for on or before the 10th day after the sale, or the deposit will be forfeited and the articles resold at the risk and loss of the first purchaser. All lots under 10 rupees to be paid for when knocked down and cleared away the day after the sale.

G. SIMSON,

Indian Naval Storekeeper.

Bombay, 15th February 1877.

जाहौर नामा

ऐसाजे बंगालची तीन पायलटब्रीग बांधची त्या पैकीं राहिलेलें निकामी जाळलें व जुनें समान व विलायती कोळशाचा भुजा तारीख २५ फेब्रुवारी सन १८२७ इनवारचे रोजी इंडियननेवलस डेव्ह णजे गोदींत सकाळचे अकर वाजतानां जाहौर ले लांव कळन विकलं जादल तेविशींचां आणखी तप शिल व चादो इंडियननेवल इन्स्टोरकिपर यांचे इ फिसांत पाह वयस मिळल

जिलावांचे करार ऐसजे खरिददारांचे तर्त दर शेंकडा टक २० प्रम णे ऐवज अमानत ठेंवावा व लेलावांचे दिवसा पासुन दाहा दिवसाचे आंतसर्व पैका भरावा व सामान काढुन न्यावं नाहीं तर अ मानत ठेवलेला ऐवज सरकारांत दाखव्हाइल व सामानपुज्जा विकतोल त्याचे नुकसान व जाखिव पहिल्या खरिददारांचे माथां पडल जे भाग द हा ह्पयचे अ त असतोल ते वितासुगोत्याचा पै का द्यावा व लेलावांचे दुसरे दिवशीं ते काढुन न्यावे

तारीख १५ माहे फेब्रुवारी निशाणी
सन १८२७ इसवो सकाळजे जो. मोजमन
वड इंडियननेवल इन्स्टोर इंडियननेवल इन्स्टोर
किपरचे इफिस र कोपर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

७६२ ना मु

ऐवुजे अंगालानो तरेण पायलट जीरी ज जांधी तेमांथी रडोके नक्रांमो एवेजो त था न्युतो शामंत तथा वीलायेता के मेलो नो मुको तारीख २५ फेब्रुवारी शने १८७७ शनीवारने हीने अंतडीमान नेवल अमारड अटले गोदीमां शवारता अजीआर कलाफे अहेर लीलांकु करीने वेयांमो आवशे ते शामंतनी जीळ तपशील तथा अमारड शत अंतडीमेन नेवल एशटोर श्रीपर शाहे जांनां हाप्रीशमां वेवाने मलशे *

लीलाकुना करार वेवाने परीदारि नुसत शेफडे टका वीश परमाणे एवेज अमानत राणवो तथा लीलाकुनी तारीपथी एश हाडांनी अंतदर शरवे पेअशा तरवा ने शामंत फाहाडी लक्षणवो नहीतो अमान त मुफेलो एवेज शरफार हाणल थशे ने शा मंत परी वेयाशे तनु मुकशान तथा अंमं म भेलेला परीदारने मांथे पडशे ने लाज ह

शरूपेमाननी अंनदर कुशे ते वेयांतांज पुर
न तेना पेधशा आपवा तथा लीलाकुने
भीनि दाडडे ते काडाडी लखवा *

श्रीमपशन

अनडीमेन नेवल अशरीर कीपर

तां १५ फेवरवारी शने १८३७ अशनी

मुा. मुजाअ अनडीमान नेवल अश

रीर कीपर शाहुंजनी हाप्रीश *

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted from Bombay
up to the 8th instant.....1,008
Ditto granted on the 11th
instant.....—...10

Chests 1,018

MALWA.

Passes granted from Indore
up to the 25th ultimo.....Chests 14,821
Ditto from the 28th ultimo
to the 1st instant.....366

Chests 15,187

IMPORTED.

From the 22nd November 1836 to
the 7th instant .. 12,955
Ditto from the 8th to the
14th instant.....474

Chests 13,429

EXPORTED.

From the 22nd November 1836
to the 7th instant.....7,685½
Ditto from the 8th to the
14th instant.....50

Chests 7,735½

J. TAYLOR,
Opium Agent.

Bombay, 15th February 1837.

Civil Appointments, &c.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th February 1837.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to permit Mr. Graham, Assistant to the Post Master General and Superintendent of the Government Press, to proceed to the Mahableswhur Hills, for the period of one month from this date, and to appoint Mr. P. M. Dalzell to act for him in those situations.

By order of the Right Hon'ble

the Governor in Council,

W. H. WATHEN,

Chief Secy.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

Bombay Castle, 9th February 1837.

Mr. S. Fraser, to be Deputy Assay Master.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 10th February 1837.

Mr. W. Stubb, collector of Kaira, delivered over charge of that collectorate, on the 1st instant, to Mr. Briggs, second assistant,

Bombay Castle, 14th February 1837.

Mr. C. Sims, to be first assistant to the collector in Candesh.

Mr. A. W. Jones, assistant to the collector of Tanna, is allowed leave of absence for one month, from the 30th ultimo, to remain at the presidency, for the benefit of his health.

Mr. J. N. Rose, assistant to the principal collector of Poona, is permitted to visit the presidency, for 6 days, under section XIV. of the absentee regulation, on urgent private affairs.

Mr. R. D. Luard, acting sub-collector of Sholapoor, is permitted to remain in his districts, on deputation for a further period of four months, from the 1st instant.

Bombay Castle, 15th February 1837.

Mr. G. Waddell, assistant to the Principal Collector of Poona, is allowed leave of absence for one month, to proceed to the Mahableswhur Hills, for the benefit of his health.

Mr. H. E. Goldsmid, assistant to the principal collector of Poona, is allowed leave of absence for one month from the 13th instant, under section XIV. of the absentee regulation, to proceed to the presidency on private affairs.

By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,

E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.

Military

Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

8th Feb.—Capt. J. Forbes, staff, from Malligaum.
9th Do.—Capt. Payne, staff, from Ahmedabad.
Do. do.—Ensign L. Scott, 17th R. N. I. from Hursule.
10th Do.—Assist. surg. R. Brown, staff, from Ahmedabad.
11th Do.—Lieut. T. Sealy, Queen's, from Belgaum.
Do. do.—Assist. surg. Hathorn, 11th R. N. I. from Bhooj.
Do. do.—Lieut. J. Cotton, 7th Madras L. C.
13th Do.—Ensign H. J. Willoughby, 24th R. from Mahableswhur.

DEPARTURES.

11th Feby.—Capt. C. L. Westley, to Baroda.
12th Do.—Ensign and quarter master Barr, marine battalion, to Mahableswhur.
Do. do.—Lieut. Home, R. M. 6th R.
Do. do.—Lieut. Lucas, ditto.

Town Major's Office, 15th Feby. 1837.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS.

8th February.—Ship Duncan, free trader, Pearce Cowley, master, from Liverpool, 26th Septembér 1836.

Passengers.—C. W. Stewart esq. merchant.
9th do.—Ship Lowjee Family, B. Rowland, master, from China, 25th Decembér 1836, Singapore 2nd and Point de Galle 20th January 1837.

Passengers.—Mr. Nicolau Fernandes and servant from China—capt. and Mrs. Morgan, of the late ship Pascoa, from Singapore—Mr. J. Baxter, officer of do. do.—Mr. W. P. Hunt, do. do.—1 gunner, do. do.—5 Seacany and 2 servants do. do.—33 natives of Bombay do. do.—4 native servants do. do.—1 native female do. do.—17 natives—Mr. C. Queiros.

10th Do.—Barque Resolution, A. R. Dixon, master, from Calcutta, 6th January 1837.

Passengers.—Mowjee Dhanjee and 9 natives.
11th Do.—Ship Glenelg, R. Langley, master, from China 6th, and Singapore 15th January 1837.

Passengers.—James Fraser Esq. merchant, from Singapore—Mr. H. Mighan, 3rd officer of the ship Lord Castlereagh—Mr. F. A. Viegas—6 Parsees—4 do. servants.

13th do.—Barque Adams, free trader, James Mills, master, from the Cape of Good Hope, 5th Novembér 1836.

Do. do.—Ship Euclis, free trader, Thomas Smith, master, from Liverpool, 23rd October 1836.

14th Do.—Ship Wm. Turner, free trader, C. Leith, master, from Liverpool, 20th October 1836.

DEPARTURES.

- 10th Feb.—Brig Nassry, Shack Bockram, nacoda, to Surat.
 Do do.—Grab Fazrabanee, Ebrajjee Adomjee, nacoda, to Malay Coast.
 12th do.—French Corvet Le Aube, 24 guns, Captain Perry, to Sea.

DANIEL ROSS,
Master Attendant.

Bombay, 15th February 1837.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

- 1 Lieut. Charles Thomas King.....Bombay.
 2 Lieut. G. K. Mann, Artillery.....do.
 1 Lieut. McDowell, Garrison Battalion.....do.
 1 Mrs. Woodall, monthly nurse.....do.
 1 J. Hunter esq. Assistant Judge.....do.
 1 Capt. J. W. Moncrieff.....do.
 1 Nathaniel Vicary esq. 4th Native Bengal Infy.do.
 1 Monsieur Labal, Capetan du Navire Anacreon.do.
 1 Monsieur Lohorgue Sn. Bt. Marine.....do.
 1 Beyzrajee Nasserwanjee, care of Major Freeman.....do.
 1 Mr. Alexr. Monroe, Steward, European Genl. Hospital.....do.
 1 John Robinson, pensioner.....do.
 1 Monsieur Charles Berar, officer Marine.....do.
 1 Thomas Spencer, on board the Sir Charles Malcolm.....do.
 1 John Lewis, 2nd Troop Horse Artillery.....do.
 1 Cassim Beg, Servant to Lieut. and Bt. Capt Crozier 26th Regt S. I.....do.
 1 Havildar Gobrav Sing, Pensioner.....do.
 1 Mahomed Ibran Mockree, New Cajees Street.do.

- 1 Sidoo Sewoodo.
 1 Shaik Abdulla Gatta, Suttry Syrangdo.
 1 Bussooah Havildar, 2nd S. v. Battaliondo.
 1 Bappoo Lohar.....do.
 1 Ramchunderjee Ragobasette, in the Ragoba Rungajees House at Paleva.....do.
 1 Jumesjee Muncherjee.....do.
 1 Framjee Pestonjee.....do.
 1 Tajesing, care of Mr. Erskine.....do.
 1 Ramchunder Cassinat, Writer in the Post office.do.
 1 Barumjee Cusadjee Dady wallah.....do.
 1 Gunput Crustnaje Shopkhonay wallay.....do.
 1 Abdul Gunney Kutel.....do.
 1 Nana Wittoba Sett.....do.
 1 Shaik Hoossein, Chowkee wala.....do.
 1 Ramchunder Govind, Curdicur.....do.
 1 Trimbuck Bhekarree.....do.
 1 Dhoolubdass Moorledhur.....do.
 1 Abdool Kadur.....do.
 1 Dada Mehery Farsee, Dunkeen Road.....do.

F. BOURCHIER,
Post Master General.

Bombay, 15th February, 1837.

High water in the harbour under the following dates

1837.	A. M. P. M.			
	H.	M.	H.	M.
Febry. 16th Thursday.....	8	17	8	56
.. 17th Friday.....	9	36	10	3
.. 18th Saturday.....	10	31	10	55
.. 19th Sunday.....	11	19	11	33
.. 20th Monday.....	11	54	00	00
.. 21st Tuesday.....	00	10	00	27
.. 22nd Wednesday.....	00	45	1	3

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.